



# Hội đồng Quản trị Chấp thuận Ranh giới Cân bằng Số Học sinh Ghi danh và Chương trình Năm học 2021-22

Ngày 17 Tháng 2 Năm 2021

Kính gửi Gia đình và Nhân viên PPS,

Chúng tôi muốn cung cấp đến quý vị một thông tin cập nhật cuối cùng về các quyết định Cân bằng số Học sinh Ghi danh và Chương trình sẽ có hiệu lực trong năm học 2021-22 ở khu Southeast Portland. Các quyết định này đã được thông qua trong [cuộc họp Ngày 26 Tháng Giêng của Hội đồng Quản trị Giáo dục](#)

Bằng một cuộc biểu quyết 5-2, Hội đồng đã thông qua [Nghị quyết 6236](#), trong đó đã đưa ra vấn đề các ranh giới học sinh ghi danh cho các trường học ở PPS trong khu Southeast Portland trước khi khai trương Trường Phổ thông Cơ sở Kellogg hiện đại vào mùa thu. Quyết định này hoàn tất trong giai đoạn 1 của Liên minh [Southeast Guiding Coalition](#).

Theo ranh giới học sinh ghi danh đã được chấp thuận, các chương trình lân cận tại Arleta, Marysville, Creston và Lent sẽ chuyển đổi từ cấu trúc mẫu giáo đến lớp 8 (K-8) sang cấu trúc K-5. Học sinh từ lớp 6-8 của các trường đó sẽ chuyển đến trường Kellogg bắt đầu từ năm học 2021-22.

Trong số những thay đổi được thực hiện tới đề xuất từ ban đầu [originally presented](#) được trình lên Hội đồng quản trị tại cuộc họp Ngày 12 Tháng 1:

- Trường Bridger và Creston sẽ chuyển đổi từ các trường K-8 sang K-5 vào năm 2021-22 thay vì chờ đến năm sau như đề xuất ban đầu. Điều này được đưa ra nhằm đáp ứng ưu tiên của hội đồng quản trị là chuyển khỏi K-8 và thu hút nhiều học sinh hơn của chúng tôi vào các trường trung học cơ sở. Nhân viên PPS đang làm việc với các thành viên cộng đồng về các kế hoạch chuyển tiếp cho các học sinh ghi danh vào chương trình 6-8 trong khu vực Bridger.
- Chương trình Song ngữ Hội nhập tiếng Tây Ban Nha (DLI) hiện đang có tại Trường trung học cơ sở Mt. Tabor sẽ vẫn ở đó. Trường đã được dự kiến chuyển đến Kellogg vào năm 2021-22.
- Các học sinh lớp 6 và lớp 7 năm nay sống ngoài ranh giới học sinh ghi danh nhưng đã được chấp thuận chuyển đến Arleta, Marysville, Creston và Lent, sẽ chuyển đến Kellogg. Tuy nhiên, những học sinh lớp 5 năm nay có xác nhận sống bên ngoài ranh giới học sinh ghi danh chuyển đến Arleta, Marysville, Creston và Lent, và không ở trong chương trình đặc biệt, sẽ trở lại trường học gần nhà của mình.

Các gia đình sẽ nhận được tin nhắn vào cuối tháng này về việc ấn định trường học cho các học sinh của họ. Nếu quý vị có câu hỏi có thể gửi email tới [enrollment-office@pps.net](mailto:enrollment-office@pps.net) hoặc gọi 503-916-3205.

Công việc trong Giai đoạn 2 về Cân bằng Số Học sinh Ghi danh và Chương trình, sẽ tập trung vào các ranh giới PK-5 và kết hợp việc chuyển đổi trường Harrison Park từ trường K-8 thành trường trung học cơ sở, sẽ bắt đầu vào đầu Tháng Ba. Tài liệu, video và các bản tin khác có thể được tìm thấy tại [pps.net/enrollmentbalancing](https://pps.net/enrollmentbalancing).

Cảm ơn quý vị.